

Fecha de revisión: 14-02-2020

Nombre comercial: VERSACHEM SUPER LOOSE.

#### 1 Identificación de sustancia o preparado y de la empresa

- · Detalle del producto :
- · Nombre comercial: VERSACHEM SUPER LOOSE.
- · Aplicación del producto / la preparación : Liquido para aflojar y lubricar.
- · Fabricante /Proveedor:

**ANAEROBICOS SRL** 

Calle 117 N° 6274 - CP 1657 - Villa Loma Hermosa - San Martín - ARGENTINA

Tel: (+54 – 11) 4848 5555 Fax: (+54 – 11) 4848 5561

Sitio web: <a href="http://www.anaerobicos.com">http://www.anaerobicos.com</a>

- · Tel de emergencia las 24 hs en Argentina: CIQUIME 0800-222-2933
- · Distribuidor:

**VERSACHEM CHILE S.A.** 

Los Industriales No. 639 Comuna de Huechuraba CP: 8590829

Santiago de Chile-CHILE

Sitio web: www.itwversachem.cl

Tel: (+56) 2 26253487

Tel de Emergencias en Chile: CITUC 2-6353800 Información Toxicológica.

### 2 Identificación de peligros

- · Clasificación según Norma Chilena 382: Clase 2.1 Gases inflamables.
- · Clasificación según Norma Chilena 2190:



· Señal de Emergencia segun Norma Chilena 1411/4 :

### Rombo NFPA 704/NCh1411/4

Peligro para la salud: 2
Inflamabilidad: 4
Estabilidad / Reactividad: 0
Peligro especial: presurizado: pr



· Clasificación de los peligros según SGA Categoría

Aerosol inflamable Irritación ocular

- · Elementos de la etiqueta:
- · ATENCION



#### Indicaciones de peligro

Aerosol Inflamable

Contiene gas a presión; puede reventar si se calienta.



Fecha de revisión: 14-02-2020

#### Nombre comercial: VERSACHEM SUPER LOOSE.

#### Consejos de prudencia:

Mantener alejado del calor /de chispas/de llamas al descubierto/de superficies calientes.

No fumar

Mantener fuera del alcance de los niños, solo para uso profesional.

No vaporizar sobre llama al descubierto o cualquier otra forma de ignición.

No perforar ni quemar, incluso después del uso.

Proteger de la luz solar. No exponer a temperatura superior a 50 °C

## 3 Composición / Información de componentes

- · Caracterización química: Mezcla.
- · Descripción: Liquido para afloiar y lubricar piezas mecánicas.

Componentes peligrosos:		
CAS: 64742-49-0	Eter de petroleo.	20-25 %
CAS: 8052-41-3	Aguarrás	<i>30-35 %</i>
CAS: 74-98-6/106-97-8	Propano / Butano	35–45 %

#### 4 Primeros auxilios

· En caso de inhalación:

Suministrar aire fresco. Si es necesario, proveer respiración artificial. Consulte al doctor si los síntomas persisten.

· En caso de contacto con la piel :

Inmediatamente lavar con agua y jabón y enjuagar completamente.

Si la irritación de la piel continua, consulte a un médico.

· En caso de contacto con los ojos:

Enjuague los ojos abiertos por varios minutos bajo agua corriente. Si los síntomas persisten, consulte a un médico

En caso de ingestión

No induzca al vomito; consulte a un médico inmediatamente.

#### 5 Medidas de lucha contra incendios

- Sustancias extintoras apropiadas: CO2, polvos extintores.
- Sustancias extintoras inapropiadas por razones de seguridad: Chorro de agua.
- Peligros especiales causados por el material, sus productos de combustión o gases resultantes.

En ciertas condiciones, de fuego, se pueden liberar trazas de gases tóxicos.

· Equipos de protección personal:

No inhale los gases de combustión.

Use aparato de respiración autónoma.

### 6 Medidas en caso de vertido accidental

· Medidas preventivas relativas a las personas:

Asegurar ventilación adecuada en el área de trabajo.

Mantener lejos fuentes de ignición.

· Medidas para protección del medio ambiente:

No permita que el producto llegue a desagües y/o cursos de agua.

# Procedimiento de limpieza:

Cortar o alejar fuentes de ignición. Para pequeños volúmenes recoger con material absorbente.



Fecha de revisión: 14-02-2020

Nombre comercial: VERSACHEM SUPER LOOSE.

### 7 Manipuleo y almacenaje

- · Manipuleo
- · Información para manejo seguro:

Mantenga los envases bien cerrados.

Use en locales ventilados.

Proceda según las instrucciones de envases presurizados. NO CALENTAR O PERFORAR EL ENVASE.

· Información para protección contra explosiones y fuego:

Mantener lejos de fuentes de ignición. No fume.

- · Almacenaje:
- Exigencias con respecto al almacén y los recipientes:

Use solo recipientes específicamente permitidos para este producto.

Prevenga cualquier infiltración en la tierra.

- Información con respecto al almacenaje en un local común:
- · Información adicional sobre condiciones de almacenamiento:

Guardar en lugar fresco. Mantener envases cerrados lejos del calor y cargas estáticas.

#### 8 Controles de exposición / protección personal

- · Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas: Sin datos adicionales, ver ítem 7.
- · Componentes con valores límites admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

**Butano** 15 minutos 750 ppm 8 horas 1450 mg/m3

- · Información adicional: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración. .
- · Equipo de protección personal
- · Medidas generales de protección e higiene:

Evite contacto con los ojos y la piel. No respire los vapores.

Lávese las manos antes de descansos y al final del trabajo.

No coma, beba o fume durante el trabajo.

· Protección respiratoria :

Use aparato de protección respiratoria apropiado en caso de ventilación insuficiente.

· Protección de la piel:

Use guantes de caucho nitrilo o Vitton TM. De algodón u otro material absorbente no deben ser usados.

La selección de los guantes adecuados no solo depende del material sino también de las marcas, ya que varían de un fabricante a otro. Como este producto es una mezcla de varias sustancias, la resistencia del material del guante no puede ser calculada con antelación y debe ser chequeada previamente al uso.

Protección de ojos: Antiparras ajustadas.

Protección del cuerpo: Ropas de trabajo protectoras.

#### 9 Propiedades físicas y químicas:

Datos generales		
Forma:	Líquido	
Color:	Incoloro	
Olor:	Aromatico.	
Cambio de estado		
Punto / Rango de fusión:	No determinado	
Punto / Rango de ebullición:	No determinado	



Fecha de revisión: 14-02-2020

Nombre comercial: VERSACHEM SUPER LOOSE.

Punto de inflamación:	< 21 °C
Temperatura de auto ignición:	> 100 °C
Limites de explosión:	Inferior: 1,6 % Superior: 8,5 %
	Si, con altas temperaturas.
Solubilidad en / Miscibilidad con agua:	Débilmente soluble
Densidad a 20 ℃:	0,77 g/cm3

## 10 Estabilidad y reactividad

Descomposición térmica / condiciones a evitar:
 No se produce descomposición si es usado de acuerdo a especificaciones.

· Productos peligrosos de descomposición: No se conocen.

### 11 Información toxicológica

Toxicidad aguda: El liquido puede causar daño ocular permanente ( nublado de la cornea).

- Efecto irritante primario:
- · Sobre la piel : Irritante para la piel. El contacto repetido o prolongado puede provocar dermatitis.
- · Sobre los ojos: El contacto con los ojos puede causar daño permanente.
- · Inhalación: Los vapores pueden causar mareos y somnolencia.
- · **Ingestión:** La aspiración del producto a los pulmones siguiente a la ingestión puede causar daño pulmonar que conduce a la neumonitis.
- · Sensibilización: No se conoce efecto sensibilizante.

# 12 Información ecológica

Notas generales :

Degradabilidad biológica: buena.

Toxicidad acuática: baja.

Bioacumulacion potencial: baja.

#### 13 Consideraciones relativas a la eliminación

- · Producto:
- · Recomendaciones:

Debe ser desechado en un incinerador para residuos peligrosos de acuerdo a las regulaciones locales.

· Envases vacíos:

Recomendaciones: Desechar según regulaciones oficiales locales.



Fecha de revisión: 14-02-2020

Nombre comercial: VERSACHEM SUPER LOOSE.

## 14 Información relativa al transporte

Transporte terrestre ADR/RID (cross-border)

ADR/RID clase: Aerosol Inflamable.

Código de peligro (Kemler)2.1Numero UN1950Grupo de embalajeIII

· Transporte Marítimo IMDG:

Contaminante Marino: No

Nombre apropiado de embarque: Aerosol inflamable.

IMDG clase :2.1Numero UN1950Grupo de embalajeIII

· Transporte aéreo ICAO-TI y IATA-DGR:

Nombre apropiado de embarque: Aerosol inflamable.

ICAO-IATA Clase: 2.1
Numero UN 1950
Grupo de embalaje III

# 15 Información reglamentaria

Otras clasificaciones: N/A

#### 16 Otras informaciones

Esta información se basa en nuestro conocimiento presente. Sin embargo. Esto no constituye una garantía para cualquier resultado y no establece una relación contractual de validez legal.

- · Departamento emisor: Laboratorio.
- · GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labeling of Chemicals